

Προσφυγή του Giorgio Lebedef κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 28 Φεβρουαρίου 1997

(Υπόθεση T-42/97)

(97/C 166/31)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Ο Giorgio Lebedef, κάτοικος Senningerberg (Λουξεμβούργο), εκπροσωπούμενος από τον Gilles Bounéou, δικηγόρο Λουξεμβούργου, που είναι και αντίκλητός του, 15, Avenue du Bois, άσκησε ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, στις 28 Φεβρουαρίου 1997, προσφυγή κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο προσφεύγων ζητεί από το Πρωτοδικείο:

- κυρίως, να ακυρώσει τη σιωπηρή απόφαση με την οποία απορρίφθηκε η αίτηση του Giorgio Lebedef να τύχει αποσπάσεως συνδικαλιστή,
- επικουρικώς και εφόσον είναι αναγκαίο,
- να κρίνει παράνομη τη διαδικασία που είναι γνωστή ως «απόσπαση συνδικαλιστή»,
- να ακυρώσει την απόφαση της Επιτροπής να μη θέσει τέρμα σε όλες τις αποσπάσεις συνδικαλιστών που χορηγήθηκαν κατά το παρελθόν,
- να καταδικάσει την Επιτροπή σε όλα τα δικαστικά έξοδα.

Ισχυρισμοί και κύρια επιχειρήματα

Ο προσφεύγων, που είναι μέλος του σωματείου «Action & Défense — Luxembourg», φρονεί ότι η άρνηση της Επιτροπής, αφενός, να του χορηγήσει «απόσπαση συνδικαλιστή» ως εκπροσώπου του εν λόγω σωματείου και, αφετέρου, να λάβει θέση ως προς τη νομιμότητα και το κύρος των αποσπάσεων συνδικαλιστών που χορηγήθηκαν κατά το παρελθόν, συνιστά παράβαση των άρθρων 24 α, 25, 37, 38 και 39 του κανονισμού υπηρεσιακής καταστάσεως των υπαλλήλων, καθώς και της συμφωνίας-πλασίου που διέπει τις σχέσεις μεταξύ του οργάνου και των συνδικαλιστικών και επαγγελματικών οργανώσεων και της Συμβάσεως αριθ. 151 της Διεθνούς Οργανώσεως Εργασίας περί των εργασιακών σχέσεων στο πλαίσιο της δημόσιας υπηρεσίας, που τέθηκε σε ισχύ στις 25 Φεβρουαρίου 1981.

Προσφυγή της εταιρείας Sofino κ.λπ. κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 7 Μαρτίου 1997

(Υπόθεση T-61/97)

(97/C 166/32)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Οι εταιρείες Sofino, με έδρα το Condé-sur-Vire (Γαλλία), Sofino production, με έδρα το Brèce (Γαλλία), Sofinor, με έδρα το Condé-sur-Vire (Γαλλία), Denkvit France, με έδρα το Montreuil-Bellay (Γαλλία), Sobeval viande, με έδρα το Périgueux (Γαλλία), Serval, με έδρα το Sainte-Eanne (Γαλ-

λία), Besnier industrie, με έδρα το Bourgbarre (Γαλλία), Sovida, με έδρα το Châteaubriant (Γαλλία), Sica Ouest élevage, με έδρα το Ploudaniel (Γαλλία), Guinde, με έδρα το Montauban-de-Bretagne (Γαλλία), Tarbouriech, με έδρα το Villeneuve-sur-Lot (Γαλλία), Mamellor, με έδρα το Charnay-lès-Mâcon (Γαλλία), Coopagri Bretagne, με έδρα το Landerneau (Γαλλία), Collet et C^{ie}, με έδρα το Châteaubourg (Γαλλία), Kermene SA, με έδρα το Saint-Jacut-du-Mène (Γαλλία), και Vals, με έδρα το Champagne (Γαλλία)⁽¹⁾, εκπροσωπούμενες από την Deborah Kryvian, δικηγόρο Ρουέν, με αντίκλητο στο Λουξεμβούργο τον δικηγόρο Marc Loesch, 11, rue Goethe, άσκησαν στις 7 Μαρτίου 1997, ενώπιον του Πρωτοδικείου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, προσφυγή κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Οι προσφεύγουσες ζητούν από το Πρωτοδικείο:

- να ακυρώσει τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 18/97 της Επιτροπής, της 8ης Ιανουαρίου 1997,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Λόγοι ακυρώσεως και κύρια επιχειρήματα

Οι προσφεύγουσες, γαλλικές εταιρείες παραγωγής κρέατος μόσχου, οι οποίες έχουν ήδη προσβάλει ενώπιον του Πρωτοδικείου τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2222/96 του Συμβουλίου⁽²⁾ και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2311/96 της Επιτροπής⁽³⁾, ζητούν με την παρούσα προσφυγή την ακύρωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 18/97 της Επιτροπής, της 8ης Ιανουαρίου 1997, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3886/92 για τη θέσπιση των λεπτομερειών εφαρμογής των καθεστώτων προμηδοτήσεως στον τομέα του βοείου κρέατος⁽⁴⁾, καθόσον με τον κανονισμό αυτό αυξήθηκε το βάρος αναφοράς των σφαγίων μόσχου για τη Γερμανία από 103 σε 112 χιλιόγραμμα.

Οι προσφεύγουσες ισχυρίζονται ότι υφίστανται άνιση μεταχείριση και δυσμενή διάκριση θίγουσα τον ανταγωνισμό. Υποστηρίζουν ότι η αύξηση του βάρους αναφοράς των σφαγίων για τη Γερμανία σε επίπεδο ανώτερο εκείνου που έχει αποφασιστεί για τη Γαλλία, χωρίς να παρέχεται κανένα περιθώριο εκτιμήσεως στους γαλλικούς αρμόδιους οργανισμούς, επιτείνει τη στρέβλωση του ανταγωνισμού, που ήδη έχει καταγγελλθεί στο πλαίσιο των προηγούμενων υποθέσεων, προς άμεσο όφελος των γερμανικών επιχειρήσεων.

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. C 94 της 22. 3. 1997 (υποθέσεις T-14/97, T-15/97 και T-20/97).

⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 296 της 21. 11. 1996, σ. 50.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 313 της 3. 12. 1996, σ. 9.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 5 της 9. 1. 1997, σ. 17.

Προσφυγή της Société Générale κατά Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, που ασκήθηκε στις 10 Μαρτίου 1997

(Υπόθεση T-62/97)

(97/C 166/33)

(Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική)

Η Société Générale, με έδρα το Παρίσι, εκπροσωπούμενη από τον Dominique Voillemot, δικηγόρο Παρισιού, με αντί-